

VII. BELVÁROSI  
SZÜRET  
ÉS ZALAI TERÍTÉK  
BOR- ÉS GASZTROFESZTIVÁL



*MINDENKI EGERSZEGRE!*



ZALAEGERSZEG  
MEGYEI JOGÚ VÁROS



Kvartélyház  
Színház • Zene • Tán  
Fesztivál

**2014.**  
**09.03-tól**  
**09.07-ig**

# A Zalai Borvárosi Klaszter ajánlata:

## Miért éppen zalai?

Tudta, hogy a XIX. Század végén Magyarország 3. legnagyobb bortermelő régiója Zala vármegye volt?

Ugyan a trianoni döntés után az új megyeszerkezetben Zala elvesztette Csopakot, Badacsonyt, Sümeget, a Szent György hegyet, de Csörnyeföldén Bussay dokornál, Cserszegtomajon Bezericséknél, a Kis-Balatonnál a Cézár pincében ma is legendás borokat készítenek.

## Miért is igyunk zalai bort?

- Mert a Kárpát medence szőlő termesztésének gyökerei ehhez a tájhoz kötődnek. A rómaiak ideális szőlőtermelő vidékeket keresve telepítettek szőlőt először a Balaton partjára, amit bizonyít a Vonyarcvashegyen a Festetics Bormúzeumban (a Bock Bisztró Balatonnal egy épületben) látható 1. századból származó borívó edény, a „Da Bibere” – Adj Innom! Feliratú nyakba akasztható kiskancsó. A kelta keramikusok borért és rabszolgákért cserébe csináltak ilyet a légionáriusoknak, akik bátorságot nyertek, vagy épp a fájdalmat csillapították a szőlő levével. A füles pohár mása ma is megkapható a csodálatos panorámával rendelkező, interaktív bormúzeumban.

- Mert a magyar pezsgőgyártás legjobb alapanyagait nem véletlenül Zalából szállították a Pannónia és Törley pezsgőgyárakba. A zalai szőlő aromákban gazdag, Bakonyi Károly, a leghíresebb magyar szőlőnevelő Keszthelyen alkotta meg Magyarországon a harmadik legnépszerűbb fajtáját a Cserszegi Fűszerest.

- Mert amikor a magyar bortermelés

a bécsi meg a párizsi udvarba is szállított, a Zala vármegyei borkereskedők voltak a leghíresebbek az országban: Ramasetter Vince és Hűvös Károly.

- Mert a zalai bor az elmúlt századokban messze földön híres lett. 1874-ben a londoni borvilágkiállításon például egy zalaszabari rajnai rizling kapott rangos elismerést.

Napjainkban a fajtát és a zalai bort méltó utódok teszik vonzóvá. A csörnyeföldi orvos Bussay László, a kézműves borkészítés legendás alakja, akit tavaly is jelöltek a borászok borászának. A korábban a Svéd királyi családnak dolgozó Császár Imre a kis Balaton mellé varázsolta Cezár Vinery néven csodás gazdaságot. Innovatív szemléletének hála Magyarországon is iható már kiváló Malbec, meg az elegáns fémdobozos pezsgő.

- Mert a Balatoni nyugati csücskében, a Hévízi tó szomszédságában kóstolhatóak Európa első mezőgazdasági egyetemének, a keszthelyi Georgikonnak a nemesítései. Bezericsék Keszthely belvárosában található Bacchus borhoteljének csodálatos múzeumpincéjében nem csak a cserszegi fűszeres, de a pátria is kóstolható, a megyében népszerű olaszrizling, irsai olivér, tramini és csodálatos rozék mellett.

- Mert a csodálatos zalai dombok a Balatontól az Őrségig, Zalaszentgróttól Szlovéniáig nagyszerű kerékpártúrákat tesznek lehetővé. A szőlőhegyek, csodálatos erdők között sok apró település és remek termálfürdők (Hévíz, Zalakaros, Kehidakustány, Zalaegerszeg, Lenti) várják az idelátogató turistákat kiváló borokkal és éttermekkel – hallal-vaddal (Hévíz – Hűvösvölgy Étterem, Öreg Harang Étterem; Keszthely – Bacchus Borhotel; Vonyarcvashegy – Bock Bistro Balaton; Bázakerettye – Bon Chance; stb.).

*Várjuk szeretettel a pohárba zárt harmóniával a zalai dombokról, a Balaton csücskéből!*

2014.09.03-09.07.

VII. BELVÁROSI  
SZÜRET  
ÉS ZALAI TERITÉK

2014.09.03-09.07.

VII. BELVÁROSI  
SZÜRET  
ÉS ZALAI TERITÉK

# Zalai Megyei

## László Pince Zalaegerszeg

### Csicsergő 2013

Az idei évben könnyed savak, több gyümölcsösség, és talán egy kicsivel több mineralitás jellemzi.

Illatában virágos-fehér húsú gyümölcsök jelennek meg.

*Étel ajánlás: könnyed gyümölcs krémlevesekhez, vajon készült halakhoz, magvas zöldsalátákhoz, illetve fehér húsú szárnyasokhoz a legmegfelelőbb.*

### Trón 2011

Nagy karakterű vörös házasítás, fűszeres, piros gyümölcsös, némi fás érleléssel. Szép sav-alkohol egyensúly.

*Étel ajánlás: elsősorban vörös és vadhúsok kísérője lehet, hozzá igazított mártásokkal. Csokoládé desszerthez is illesztető.*

## Bussay Pince Csörnyeföld

### Esküvé 2011

Könnyű ásványos, lime, illetve körtés jegyeket, némi sósságot magában hordozó cuvée, jó savgerinccel. Sajátosan házasított fehérbor.

*Étel ajánlás: nyári saláták, grill zöldségek és szárnyasok, marinált halak mellé a legmegfelelőbb.*

### Tramini 2011

Karakteres, ásványos, némileg szőlő és rózsa virágra emlékeztető jegyekkel. Nagyon összetett, erőteljes bor.

*Étel ajánlás: hideg előételekhez (terrín, pástétom), nyúlhoz, fűszeres-zöldséges mártásokhoz, sült szárnyasokhoz, halakhoz.*

### Rajnai Rizling 2012

Étalon Rajnai Bussay dokitól, talán kissé lágyabb mint korábban (az évjárat miatt), de szép fajtajelleg érezhető zöld almás, barackos ásványos.

*Étel ajánlás: Zöldfűszeres rakottak, tök ételek, fűcán, nyúl, szárnyasok, sertés ételek mellé ajánlott.*

2014.09.03-09.07.

VII. BELVÁROSI  
SZÜRET  
ÉS ZALAI TERITÉK

# Borászatok ajánlatai

## Bezerics Borház Keszthely

### 2012 Dejavu

Késői töppedt bogyós szüreteléssel készített, különleges minőségű édes bor. Magas cukortartalma miatt kiválóan érlelhető. Jegyei: mazsolás, vajas, fűszeres, mézes.

*Étel ajánlás: kiváló desszert bor, vagy levezető bor.*

### 2009 Extraordinárii Cabernet Sauvignon Rose

Friss, üde rosébor, mely élénk lazac színben pompázik, aromái málnára, szamócára emlékeztetnek. Kellemes gyümölcsössége kellően élénk savakkal párosul. Szép, szeretni való bor.

*Étel ajánlás: sajt válogatások, saláták, füstölt hal, málna-, eper desszertek mellé.*

### 2012 Cuvée Le Patron Red

Le Patron Red Cabernet Sauvignon, Zweigelt, Merlot és Kékoportó házasítása. Elegáns, sötét vörös színe, bogyós gyümölcsöket és enyhe fűszerességet mutató aromái közepes testtel, lágy tanninnal és tartalmas, hosszú utóízzel párosulnak. A bor részben kisméretű hordós érlelést kapott. E bornál kiemelten fontos, hogy a Cezar borokra egyébként is jellemző remek ár-érték arány itt fokozottan érvényes.

*Étel ajánlás: első sorban borjú, sertés, és bárány ételekhez társítható.*

### 2008 Extraordinárii Merlot

Fiatál szőlőről szüretelt, de már a 2006-ös évjárat is jelzi, a fajta nagyon jól érzi magát a területen és megfelelő terméskorlátozással szép bort ad. Színe sötét, mélyvörös, mozgatva sűrű, szépen megmarad a pohár falán. A bor fajtajelleges aromáiban a fekete szeder és szilva mellett izgalmasan jelen van egy csipetnyi gyógynövényesség is. Szép lágy tannin és hosszú lecsengés jellemzi a bort, mely hét hónapos kisméretű tölgyfahordós érlelést kapott.

*Étel ajánlás: vörös húsokhoz, vad (szarvas, őz) ételekhez kiválóan illeszkedik, lehet kísérletezni ázsiai fűszervilággal.*

### 2008 Extraordinárii Cabernet Sauvignon

Testes, mély bordó színű bor a fekete ribizli gyümölcsös aromájával és egy csipetnyi fűszerességgel. Gazdag ízvilágát szép savak és tannin teszi teljessé, utóíze szép hosszú. A bor hét hónapos kisméretű tölgyfahordós érlelést kapott.

*Étel ajánlás: marha steakhez, animalis jellegű médium húsokhoz, vadakhoz ajánlott, akár bogyós gyümölcs kiegészítéssel is.*

2014.09.03-09.07.

VII. BELVÁROSI  
SZÜRET  
ÉS ZALAI TERITÉK

## SZEPTEMBER 3. SZERDA

### Kvartélyház udvara

ICC Pont a környezetvédelem jegyében

### Széchenyi tér, Nagyszínpad

19.00 Bógómasina  
21.00 Edda Művek

## SZEPTEMBER 4. CSÜTÖRTÖK

### Kvartélyház udvara

ICC Pont a környezetvédelem jegyében

### Széchenyi tér, Nagyszínpad

19.00 Lobo Latino  
21.00 Belmondo

## SZEPTEMBER 5. PÉNTEK

### Kvartélyház udvara

ICC Pont a környezetvédelem jegyében

### Csány László tér - Kossuth utca - Széchenyi tér

16.00 **SZÜRETI FELVONULÁS**  
Bor- és Mézlovagrendek, Vadászkamara,  
a zalai erdészek felvonulása  
majorettekkel és néptáncosokkal

### Széchenyi tér, Nagyszínpad

16.30 **HIVATALOS MEGNYITÓ**  
17.00 Zalai Táncegyüttes  
18.30 Kacsó Hanga Borbála és a Fonó Együttes  
20.00 Magashegyi Underground  
22.30 Mystery Gang

2014.09.03-09.07.

VII. BELVÁROSI  
**SZÜRET**  
ÉS ZALAI TERITÉK

MINDENKI

## SZEPTEMBER 6. SZOMBAT

### Kvartélyház udvara

ICC Pont a környezetvédelem jegyében  
Civil Udvar a Zalai Civil Életért KHE szervezésében

### Széchenyi tér, Nagyszínpad

#### IV. KÖNNYŰ ZENEI KÖNNYŰ ZALAI

14.00 Phantom Akusztik  
16.00 Hard Chords  
18.00 Hrutka Róbert és zenekara  
20.00 Fish!  
22.00 Paddy and the Rats

## SZEPTEMBER 7. VASÁRNAP

### Kvartélyház udvara

ICC Pont a környezetvédelem jegyében  
Civil Udvar a Zalai Civil Életért KHE szervezésében

### Széchenyi tér, Nagyszínpad

14.00 III. Zalai Bordalos Találkozó  
17.00 HoneyBeast  
19.00 Balkán Fanatik  
20.45 Díszpolgárok Bora - Eredményhirdetés  
21.00 Karthago

## ÁLLANDÓ PROGRAMOK

Bor utca • Pálinka • Zalai és vadételek • Zene  
Tánc • Környezettudatosság • Mosoly  
TarrFestWiFi pontok a fesztivál területén

TARR **FesztWiFiPont**

2014.09.03-09.07.

VII. BELVÁROSI  
**SZÜRET**  
ÉS ZALAI TERITÉK

EGERSZEGRE!



### Pedro Steak & Pizza & Mex

8900 Zalaegerszeg, Ady utca 8.  
+36 (92) 350-997  
info@pedro999.com  
www.pedro999.com

#### Előétel

Vaddisznó rilette szederlekvárral

#### Leves

Borókás vadragu leves házi gyufatésztával

#### Főétel

Konfitált vaddisznó karaj sült céklával,  
vargányás dödöllével

Vad-vagdalt kakukkfűves burgonyakolbásszal

#### Desszert

Tökmagfagylalt tökmag bundában,  
csokoládés palacsintával



Panzió • Vendéglő • Söröző

### Piccolo Vendéglő

8900 Zalaegerszeg, Petőfi Sándor utca 16.  
+36 (92) 510-055  
info@piccolo.hu  
www.piccolo.hu

#### Előétel

Vadpástétom füstölt paprikakrémmel  
és olívás ciabattával

#### Leves

Gyöngyöző fácánleves lúdgégével

#### Főétel

Szegi vaddisznótokány velős-gombás-lecsós raguval  
és fűszeres burgonyagerezdekkel

Gyöngytyúkmell "sous vide" baconbe göngyölve,  
rozsmaringos pecsenyével és puliszkával

Szarvasszeletek zsenigere sütve  
rozébor lekvárral és burgonyafánkkal

Őzropogós erdei gombamártással  
és hercegnő burgonyával

#### Desszert

Piros szőlővel töltött túrógombóc édes tejjel

Kefires-szőlős szelet forró meggyel és tejszínhabbal

2014.09.03-09.07.

VII. BELVÁROSI  
SZÜRET  
ÉS ZALAI TERITÉK

2014.09.03-09.07.

VII. BELVÁROSI  
SZÜRET  
ÉS ZALAI TERITÉK



# Arany Bárány Hotel

## Arany Bárány Hotel

8900 Zalaegerszeg, Széchenyi tér 1.

+36 (92) 550-040

info@aranybarany.hu

www.aranybarany.hu

### Előétel

Libamáj zserbó lilahagyma lekvárral

### Leves

Tárkonyos szarvasraguleves

Gesztenyekrémleves rumos mazsolával

### Főétel

Szarvasszelet erdei gombaraguval, burgonyakrokettel

Vaddisznópörkölt vörösboros aszalt szilvával, dödöllével

### Desszert

Gesztenyészalagút

Szilvás-diós rétes

2014.09.03-09.07.

VIL. BELVÁROSI  
SZÜNET  
ÉS ZALAI TERITÉK

# Zalai Vadászati Évadnyitó



Bak-Sobollár 2014.

## Augusztus 30.

- 09.15** Ünnepélyes megnyitó  
Köszöntőt mond: Rosta Gyula,  
a ZALAERDŐ Zrt. vezérigazgatója  
Flet Vezér emlékhely koszorúzása,  
megemlékezés a vadászok emlékéjénél
- 09.45** Ünnepélyes bevonulás a Hubertus kápolnához
- 09.55** Ünnepi megnyitó beszédet mond: Dr. Bitay Márton,  
Földművelésügyi Minisztérium  
Állami Földekért Felelős Államtitkára
- 10.00** HUBERTUS MISE:  
A szentmisét celebrálja Dr. Márfi Gyula veszpremi érsek
- 11.00** Vadászati kitüntetések átadása
- 11.30** Ünnepélyes vadászavatás  
Az új vadászokat avatja: prof. Dr. Faragó Sándor,  
a Nyugat-Magyarországi Egyetem rektora

#### Bemutató programok:

- 15:00 – 15:30** Sölymszáz bemutató  
**15:30 – 16:00** Vadászkutya bemutató

#### Szimpadi programok:

- 12.15** Zabszalma együttes gyermekműsora  
**13.00** Kulturális program megnyitója  
**13:05** SZKES Táncsoprot előadása  
**13:40** Vadászkamara kórtegyüttese  
**14.15** Rába Néptáncgyűttes  
**15.00** Kanizsai Fűvösök térzeneje  
**16:00** Vadászkutya verseny eredményhirdetés  
**16.10** Szarvasbőgő bemutató  
**16.40** Ijászsbemutató  
**17.00** Főzőverseny eredményhirdetés

#### Kisérő rendezvények, folyamatos programok:

„Zalai erdők értékei” – turisztikai konferencia  
(9:00 – 14:00 között a térség turisztikai szereplőinek jelenlétével.)

A zalai vadász alkotóművészek kiállítása  
„Erdőt járta, barangoltam...” gyermek rajzpályázat  
kiállítása és eredményhirdetése

#### Könyvbemutató

Vadászkutya szépségverseny és munkabemutató.

Nevezés helyszínen 11:00 órától

Bírálatok kezdete 13:30, díjkiosztás 16:00

Vadásztársági bemutatók, kiállítások, könyvvásár

12:00 Légi fegyveres céllovászat bukó és mozgó célra

Gyermekfoglalkoztató, népi körhinta, ijász, kirakodó vásár, helyi termelők bemutatkozása, kóstolók

A helyszínen Tímár Albin mesterszakács irányításával 1.100 literes bográcsban vadpörkölt készül, melyet a rendezvény látogatói számára kínálunk elfogyasztásra térítés ellenében.

ÉTELEK, ITALOK,  
A HELYSZÍNEEN  
KAPHATÓK!  
A belépés díjmentes.

A műsor előzetes jogát fenntartjuk!

# Fesztiválrend

## A fesztiválrend érvényessége:

Mindenki, aki a fesztivál területére belép, a belépéssel elfogadja, és magára nézve kötelező érvényűnek tekinti jelen szabályokat, és betartja azt.

## Általános tudnivalók:

A Fesztivált mindenki csak a saját felelősségére látogathatja. A Szervezők mindent megtesznek a Fesztivál biztonságos lebonyolítása érdekében, de a látogatók esetleges felelőtlen magatartásából eredő károkkért semmilyen felelősséget nem vállal.

## A Fesztivál területe:

Széchenyi tér - Kossuth tér - Kossuth L. u. a Kisfaludy utcáig. A Fesztivál területére kizárólag a technikai személyzet (tűzoltóautó, mentőautó, rendőrségi járművek, áruszállító járművek) járművei, az előadókat és kellekeiket szállító, valamint a műszaki személyzet járművei léphetnek be. A fesztiválra a belépés ingyenes. A backstage-be csak a műszaki személyzet, a biztonsági szolgálat tagjai, a fellépők és a rendezők léphetnek be. A fesztivál területén információs pavilon működik. Ha bármilyen információra van szüksége, forduljon bizalommal a szervezőkhöz!

## Közlekedési információk:

2014. szeptember 2-án (kedd) 18:00 órától szeptember 8. (hétfő) 05:00 óráig lezárásra kerül a Kossuth utca Széchenyi tértől a Kisfaludy utcáig tartó szakasza. A jelzett időpontban a Zala Volán járatai terelő úton közlekednek.

Kérjük, hogy amennyiben lehetséges, gyalogosan közelítsék meg a Belvárosi Szűret helyszínt!

## Egyéb fontos tudnivalók:

A szervezők nem vállalnak felelősséget a személyekben, vagy anyagi értékekben esetlegesen keletkező károkkért. A rendezvény helyszínén 18 éven aluli személyeket dohányzással, illetve fiatalkoriakat és ittas személyeket szeszsz itallal nem szolgálnak ki. A rendezvényről hang- és képfelvétel készül. A fesztivál területén a rendezők engedélye nélkül tilos bármiféle kereskedelmi vagy reklámtevékenységet folytatni. Tilos a káromlás és a káromlás. Fesztiválra mások testi épségét veszélyeztető tárgyakat szigorúan tilos behozni!

A rendezvényt rossz idő esetén is megtartjuk. A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk! Extrem időjárási viszonyok esetén a rendezvény szervezői élet- és balesetvédelmi okokból kiiríthatják a területet. Kérjük, ez esetben kövessék a rendezők és a biztonsági személyzet utasításait!

Vigyazzanak magukra és egymásra!  
Jo szórakozást kívánunk!

VII. Belvárosi Szűret és Zalai Tereték 2014.  
Kvartélyház Szabadtéri Színház Kft.

Felelős kiadó:  
Tompá Gábor

Kvartélyház Szabadtéri Színház Kft.  
8900 Zalaegerszeg, Széchenyi tér 3-5.  
Telefon: +36-20/441-0659  
Email: info@kvartelyhaz.hu



Kvartélyház  
Színház + Zene + Tánc  
Fesztivál



Design, szerkesztés:  
Stúdió Dekor - www.studiodekor.hu

www.kvartelyhaz.hu - www.zalaegerszeg.hu - www.egerszegfesztival.hu - www.mindenkiegerszegre.hu

## MINDENKI EGERSZEGRE!

### TÁMOGATÓK:



### MÉDIAPARTNEREK:

